

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 97 (1999)

Heft: 6

Vereinsnachrichten: VSVF : Verband Schweizerischer Vermessungsfachleute = ASPM : l'association suisse des professionnels de la mensuration = ASTC : l'associazione svizzera tecnici del catasto

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VSVF/ASPM/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungsfachleute

L'association suisse des professionnels de la mensuration

L'associazione svizzera tecnici del catasto

69. Generalversammlung des VSVF

1. Mai 1999 in Luzern

Luzern präsentierte sich an diesem «Tag der Arbeit» im besten Licht: Der See, die Berge, das neue Kongresszentrum, das Hotel Kolping – unser Tagungsort – alles perfekt und wie aus dem Bilderbuch.

Der scheidende Präsident Erich Brunner führte zielstrebig und effizient durch die Versammlung, deren wichtigste Geschäfte, ohne dem Protokoll vorgreifen zu wollen, folgende waren:

Die Kasse weist für das vergangene Jahr einen Mehraufwand von ca. Fr. 10 000.– auf. Weil das Sparpotential fast ausgeschöpft ist, kommen wir für das Rechnungsjahr 2001 um eine

Diskussion über eine Mitgliederbeitragserhöhung nicht herum. Das ist immer unpopulär, müssen doch die zu tragenden Lasten auf den Schultern Weniger verteilt werden.

Bei der Budgetdiskussion kam es jedoch knüppelhart. Für das kommende Jahr ist nämlich mit einem Defizit von Fr. 20 000.– zu rechnen. Erstaunlicherweise provozierte diese Schreckensvision nur gerade eine Wortmeldung (Heinz Haiber, ZS). Er gab zu bedenken, dass ein Fortdauern dieser Finanzpolitik in wenigen Jahren die Reserven aufbrauchen würde.

Persönlich sehe ich zwei Bereiche, wo man ohne Substanzverlust für den Verband die zu erwartenden Fehlbeträge einsparen könnte: Durch kostengünstiges Führen der administrativen Arbeiten um die Technikerprüfungen sowie durch den Austritt aus der VSA. Letzteres war eigentlich traktandiert, wurde jedoch vom EZV vor der GV wieder zurückgezogen. Entgegen dem Schillerwort, dass der Starke am Mächtigsten allein sei, ist eine Mehrheit im EZV der Meinung, ein Verbleib in der VSA sei notwendig. Um diese These zu erhärten, wäre aber ein überzeugenderes Votum von Seiten des VSA-Delegierten zwingend nötig gewesen, als der eher schwach wirkende Hinweis,

die vom Bund in die Vermessung fließenden Millionenbeträge seien auch das Verdienst der VSA.

Richard Staub hingegen überzeugte mit seinem Vortrag über die Neugestaltung des Lohnsystems und der Anstellungsbedingungen. Kurz gesagt arbeitet die Kommission an einem Modell, welches auf den Blöcken Funktion, Praxis, Leistung und Erfolg aufgebaut ist. Die einzelnen Segmente werden bewertet und den entsprechenden Lohnstufen zugeordnet, und dies führt dann schliesslich zum geltenden Lohn. Bis zur GV-2000 sollte das neue System abstimmsreif sein.

Vom Erfolg getragen und förmlich beflogt zeigte sich die Kommission für Berufs- und Standesfragen. Ihr Präsident Roland Theiler informierte über ein immenses Weiterbildungsprogramm, welches in kurzer Zeit geschaffen wurde und laufend ausgebaut wird. Die Informationen darüber finden sich in der VPK, über eine eigene Homepage im Internet, Flyers und natürlich über die Absolventen der Kurse.

Bestätigungs- und Neuwahlen warfen keine hohen Wellen. Wiedergewählt wurde eine bekannte Persönlichkeit: Paul Richle ist wieder Zentralpräsident des VSVF.

Die nächste Generalversammlung findet vom 4. bis zum 6. Mai 2000 in Thun statt. Sie wird Teil einer Grossveranstaltung sein, welche unter dem Namen «Geomatik-Tag 2000» alle Berufsvereine der Schweiz in Thun zusammenkommen lässt.

Dem OK der GV-99 sei an dieser Stelle nochmals bestens für die perfekte Organisation und den herzlichen Empfang in Luzern gedankt.

W. Sigrist



Das Löwendenkmal in Luzern ist das älteste figürliche Denkmal der Schweiz. Es erinnert an den Opfertod der Schweizergarde für den französischen König Ludwig XVI beim Tuileriensturm vom 10. August 1792. Für den König bedeutete dies jedoch nur einen Aufschub, er wurde am 21. Januar 1793 in Paris durch die Guillotine hingerichtet. Das Löwendenkmal wurde 1821 direkt aus der Felswand eines Steinbruchs gehauen.

Le monument du Lion est le plus ancien monument à statue conservé en Suisse. Il évoque le sacrifice des Suisses à la solde du roi français Louis XVI qui furent tués lors de la prise des Tuilleries le 10 août 1792. Pour le roi, ce n'était qu'un répit car il fut guillotiné le 21 janvier 1793 à Paris. Le monument, sculpté directement sur la paroi rocheuse d'une carrière, date de 1821.

Rapport sur la 69e Assemblée générale de l'ASPM

1er mai 1999 à Lucerne

Lors de cette «Fête du travail» Lucerne se présente sous son meilleur jour. Le lac, les montagnes, le nouveau centre de congrès, l'Hôtel Kolping – lieu de notre rencontre – tout fut parfait comme sur une carte postale.

Le Président sortant Erich Brunner dirigea avec efficacité les débats dont les principaux objets – sans vouloir anticiper sur le procès-verbal – furent les suivants:

La caisse fait ressortir un dépassement des dépenses de quelque 10 000.– francs par rapport aux prévisions. Etant donné que le potentiel

d'économies est pratiquement épuisé, nous ne pourrons éviter un débat sur une augmentation des cotisations pour l'année comptable 2001, ce qui est toujours une mesure impopulaire, puisque les charges doivent être supportées par un petit nombre de personnes. La discussion sur le budget fut des plus rudes, car on estime à fr. 20 000.– le déficit pour l'année prochaine. Mais, chose curieuse, cette vision d'horreur ne suscita qu'une seule intervention, celle de Heinz Haiber, ZS, qui fit remarquer que la continuation de cette politique des finances épouserait nos réserves dans peu de temps.

Personnellement, je vois deux domaines où – sans perdre de la substance – notre association pourrait économiser les montants qui manqueront, à savoir par une gestion plus avantageuse de nos frais administratifs imputables aux examens de techniciens, d'une part, et notre démission de la FSE, d'autre part. En fait, ce dernier point figurait à l'ordre du jour, mais le CCE l'avait retiré avant l'AG. Contrairement

à ce que Schiller disait que le puissant est le plus fort lorsqu'il est seul, une majorité du CCE pense qu'il est indispensable de demeurer membre de la FSE. Pour appuyer cette thèse, une intervention convaincante de la part du délégué de la FSE aurait été indispensable à la place de la remarque plutôt timide disant que les millions versés à la mensuration par la Confédération le seraient également grâce à la FSE.

En revanche, l'exposé de Richard Staub sur la restructuration du système des salaires et des conditions d'engagement fut totalement convaincant. Bref, la commission est en train d'élaborer un modèle qui se base sur la fonction, la pratique, la performance et la réussite. Les divers segments sont appréciés et attribués aux classes de salaire correspondantes, ce qui détermine finalement le salaire en vigueur. Le nouveau système devrait être prêt pour être soumis au vote lors de l'AG de l'an 2000.

La Commission pour l'étude de questions professionnelles s'est montrée littéralement por-

tée par son succès. Son Président Roland Theiler renseigna l'Assemblée sur un programme de formation continue immense élaboré en peu de temps et mis à jour en permanence. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans MPK, sur une homepage dans Internet, des flyers et, bien entendu, auprès des participants aux cours.

Les élections et réélections n'ont pas fait de grands remous. A été réélu une personnalité bien connue: Paul Richle est de nouveau Président central de l'ASPM.

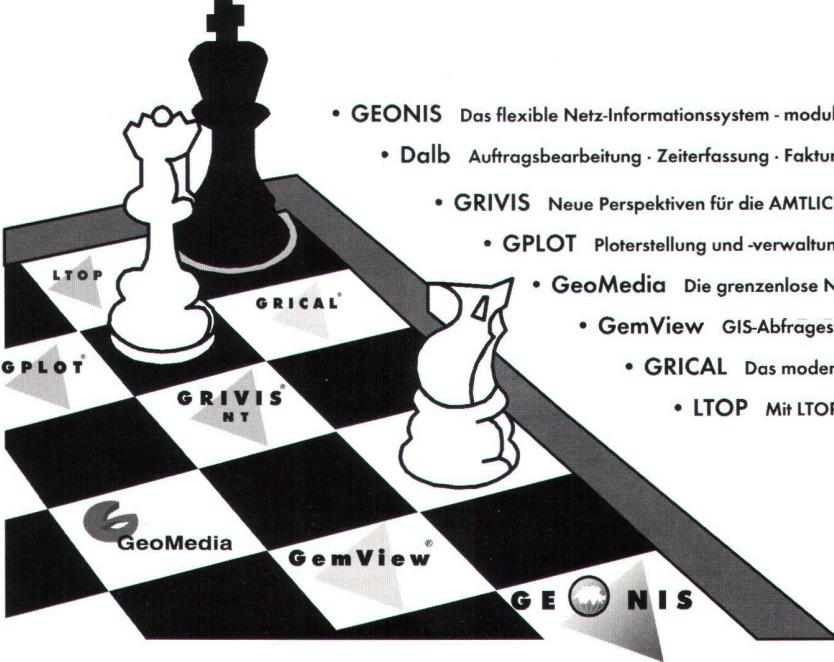
La prochaine Assemblée générale aura lieu du 4 au 6 mai 2000 à Thoune. Elle fera partie d'une grande manifestation qui, sous le nom de «Géomatique – journée 2000» rassemblera toutes les associations professionnelles à Thoune.

Remercions ici une nouvelle fois le Comité d'organisation de l'AG 99 pour l'organisation parfaite de cette manifestation et pour l'accueil chaleureux à Lucerne.

W. Sigrist



GEONIS - ein guter Schachzug



- **GEONIS** Das flexible Netz-Informationssystem - modular und hybrid
- **Dalb** Auftragsbearbeitung · Zeiterfassung · Fakturierung · Debitoren · Lohn
- **GRIVIS** Neue Perspektiven für die AMTLICHE VERMESSUNG (AV93)
- **G PLOT** Ploterstellung und -verwaltung - schnell und unkompliziert
- **GeoMedia** Die grenzenlose Nutzung von Geo-Informationen
- **GemView** GIS-Abfragestation für die Schweizer Gemeinde
- **GRICAL** Das moderne Vermessungssystem
- **LTOP** Mit LTOP leicht zum Netzausgleich



Software-Entwicklungen • Geographische Informationssysteme • Hardware/Software/Netzwerke • Beratung/Vorortschulung/Support
 Bernstrasse 21 • 3400 Burgdorf • Telefon 034 428 30 30 • Fax 034 428 30 32 • e-mail: Info@geocom.ch • <http://www.geocom.ch>